



**svehk
aspeda
asgba**

Schweizerische Vereinigung der
Eltern hörgeschädigter Kinder

Association suisse de parents
d'enfants déficients auditifs

Associazione svizzera dei
genitori di bambini udiolesi

Gemeinsame Zeit als Kraftquelle



**Partager
son temps
pour se
ressourcer**

**Passare
del tempo
insieme
per
ricaricarsi**

**SVEHK-Elterntagung
28./29. Oktober 2023
Sportcamp Melchtal OW**

**Congrès des parents de l'ASPEDA
28 et 29 octobre 2023
Camp de sport à Melchtal OW**

**Congresso dei genitori dell'ASGBA
28 e 29 ottobre 2023
Campo sportivo di Melchtal OW**

GEMEINSAME ZEIT ALS KRAFTQUELLE

Ein Wochenende für die ganze Familie – mit Referaten und Workshops für die Eltern und altersgerechtem Programm für die Kinder und Jugendlichen.

Abendprogramm:
Professor Bummbastic – eine interaktive Wissenschaftsshow für Klein und Gross!

Nicht verpassen!

Anmeldebeginn: 30. August
Anmeldeschluss: 13. September
Teilnehmerzahl ist beschränkt. Das definitive Programm wird Ende Juni veröffentlicht.

Kosten:
Pro Familie CHF 230.– mit Übernachtung und Essen. Die SVEHK-Elterntagung wird mit Spenden finanziert.

Alle Informationen unter:
www.svehk-elterntagung.ch



PARTAGER SON TEMPS POUR SE RESSOURCER

Un week-end pour toute la famille – avec des conférences et des ateliers pour les parents et un programme adapté à l'âge des enfants et des jeunes.

Programme de la soirée:
Professeur Bummbastic – un spectacle scientifique et interactif pour petits et grands!

À ne pas manquer!

Ouverture des inscriptions: 30 août
Clôture des inscriptions: 13 septembre
Le nombre de participants est limité. Le programme définitif sera publié en ligne à partir de fin juin.

Frais d'inscription: 230 CHF par famille avec hébergement et repas. Le congrès de l'ASPEDA est financé par les dons.

Toutes les informations
sont disponibles sur:
www.aspeda-congres.ch



PASSARE DEL TEMPO IN- SIEME PER RICARICARSI

Un fine settimana per tutta la famiglia con presentazioni e workshop per i genitori e un programma suddiviso per varie fasce di età dei bambini e dei giovani.

Programma serale:
Professor Bummbastic – uno spettacolo scientifico interattivo per grandi e piccini!

Non perdetevolo!
Apertura delle iscrizioni: 30 agosto
Chiusura delle iscrizioni: 13 settembre

Il numero di partecipanti è limitato. Il programma definitivo verrà pubblicato alla fine di giugno.

Tutte le informazioni sono disponibili su
www.asgba-congresso.ch.

Costi: CHF 230.– a famiglia con vitto e alloggio. Il congresso dei genitori dell'ASGBA è finanziato con le offerte.

